

- Installez les valves milKit sur les jantes
- Consultez les instructions des fabricants du préventif et des pneus concernant l'installation du système tubeless

## Manuel d'utilisation

Rendez-vous sur [milKit.bike](http://milKit.bike) pour plus d'informations

### Mesurer le préventif

1  0.1 - 1.5 bar / 1.5 - 22 psi Assurez-vous que la pression des pneus est inférieure ou égale à 1,5 bar / 22 psi

2  Fermez la vanne de la seringue

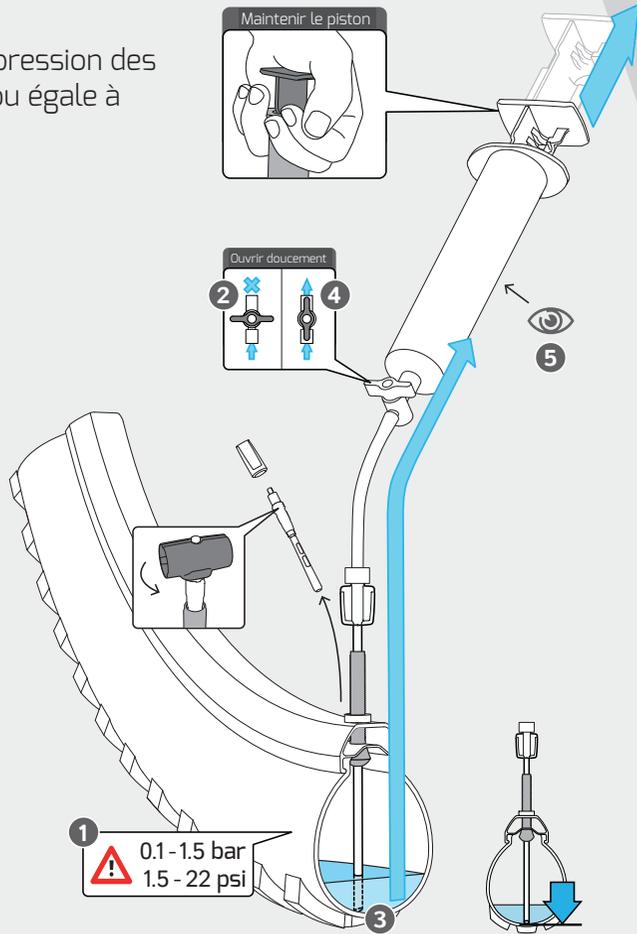
3  Insérez l'aiguille jusqu'à ce qu'elle atteigne la paroi du pneu

4  Ouvrez **doucement** la vanne → le préventif pénètre dans la seringue

5  Attention aux bulles d'air → fermez la vanne



Lunettes de sécurité requises



### Remplir de préventif

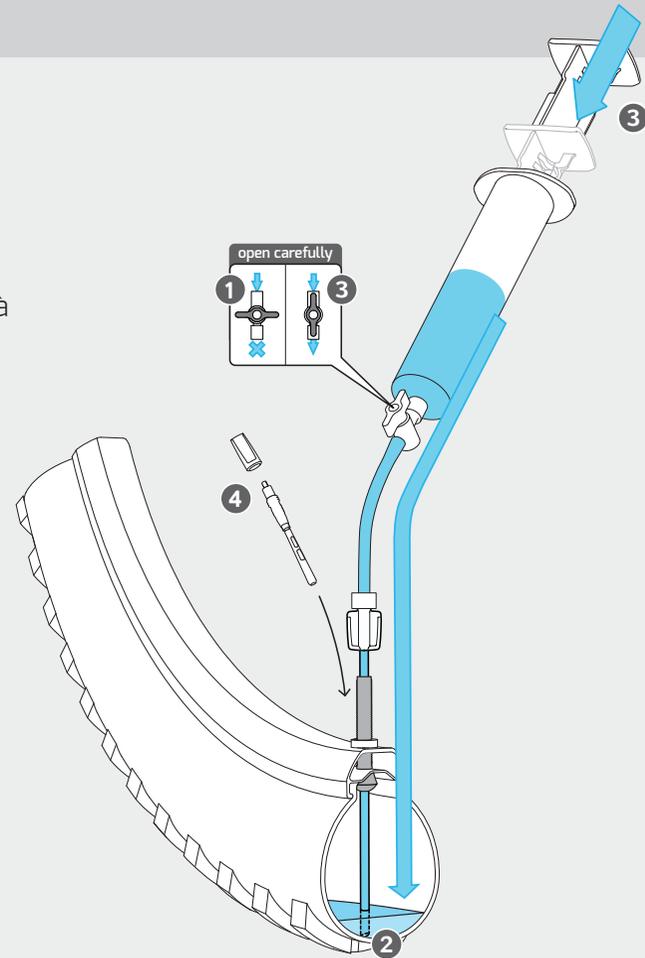
1  Fermez la vanne de la seringue

2  Insérez l'aiguille jusqu'à ce qu'elle atteigne la paroi du pneu

3  Maintenez le piston et ouvrez la vanne

4  Retirez l'obus et insérez l'embout de la valve

Manual, Tips & Tricks



# EN

## milKit compact: tubeless kit for measuring and refilling of sealant in tubeless tires.

### Dear milKit customer

Thank you for purchasing our product. Our name exemplifies high quality and the thorough testing of products for bicycles. Please read this manual carefully and keep it in a safe place for later use.

### Contents

2 milKit valves, 1 measuring and refilling syringe, 1 applicator tube, 1 flexible extension with sealant regulator, 1 valve core tool and 1 manual.

### Important notices

Rinse all parts that have been in contact with sealant with water after use

Tighten valve nut only slightly by hand after installing the valve into the rim. Do not use tools!

We assume no liability for damage to the milKit system, damage to wheels or injury caused by improper use. Sport Components AG cannot be held responsible for the function of the tubeless system (tires, rims and sealants).

milKit compact is intended only for the measuring and refilling of sealant in tubeless tires. The product may not be modified in any way.

Use caution when using milKit compact with high tire pressures:

- The sealant regulator has to be in a closed position when the applicator tube is inserted into the tire through the milKit valves. 
- Always wear safety glasses when working with pressurized tires.
- milKit compact is only recommended for use with tire pressure up to 22 psi / 1.5 bar (partially deflate tire for measuring). 

Take care when handling tire sealants and follow the manufacturer's instructions. Sport Components AG cannot be held liable for damage caused by tire sealants.

Keep out of the reach of children.

Take care while inserting the applicator tube into the milKit valves: the tube can kink if it is bent too much.

milKit compact has been designed for and tested with the most common sealants. Despite this, Sport Components AG cannot guarantee an unrestricted function with all sealants.

### Disposal

milKit compact can be disposed of in household waste.

### Warranty

A 1 year warranty is provided from the date of purchase and covers material and manufacturing defects of the product.

The warranty does not include:

- Damages caused by improper operation
- Deficiencies which were known to the customer at the time of purchase
- Damages caused by the customer
- Damages caused by normal use

To assert a warranty claim within the warranty period the customer must provide proof of purchase. Repairs or replacements under warranty are dealt with by Sport Components AG or an authorized dealer. Further rights (under the guarantee) cannot be granted to the client.

### Problem solving

- milKit valve does not seal properly to rim after installation: do not tighten the valve nut too much. Shake the tire so that the sealant reaches the valve and can close the gap between the rim and valve.
- Tips and tricks on how to use milKit compact as well as FAQs and service instructions can be found under [www.milKit.bike/manual](http://www.milKit.bike/manual)

Please register your product under [www.milKit.bike/register](http://www.milKit.bike/register) to profit from extended warranty and service options.

Specifications are subject to change without notice.

# FR

## milKit compact: Kit de mesure et de recharge du préventif pour pneus sans chambre à air.

### Cher client milKit,

Merci d'avoir acheté notre produit. Notre nom est synonyme de grande qualité et de tests très poussés de nos produits pour bicyclettes. Veuillez lire attentivement ce manuel et le conserver dans un endroit sûr pour le consulter plus tard.

### Contenu

2 valves milKit, 1 seringue de mesure et de recharge, 1 tube applicateur, 1 extension flexible avec régulateur de préventif, un outil pour l'embout de la valve et 1 manuel.

### Avertissements importants

Rincez à l'eau toutes les pièces entrées en contact avec le préventif après utilisation.

Vissez uniquement à la main et légèrement l'écrou de valve après avoir placé celle-ci dans la jante. N'utilisez pas d'outils!

Nous ne saurions être tenus responsables des dégâts occasionnés au système milKit ou aux roues ou des blessures occasionnés par une utilisation inappropriée. Sport Component AG ne saurait être tenu responsable du fonctionnement du système sans chambre à air (pneus, jantes et préventifs).

milKit compact a uniquement vocation à mesurer et à remplir le préventif dans les pneus. Le produit ne peut être modifié de quelque manière que ce soit.

Faites preuve de prudence avec les pneus sous haute pression:

- Le régulateur du préventif doit être en position fermée lorsque le tube applicateur est inséré dans le pneu par l'intermédiaire des valves milKit. 
- Portez toujours des lunettes de sécurité lorsque vous manipulez des pneus sous pression.
- L'utilisation de milKit compact est recommandée pour des pneus dont la pression est inférieure ou égale à 22psi / 1,5 bar (dégonfler partiellement le pneu pour la mesure).

Soyez prudent(e) lorsque vous manipulez les agents d'étanchéité pour pneus et suivez les instructions du fabricant. Sport Components AG ne saurait être tenue responsable des dégâts occasionnés par des préventifs pour pneus.

Tenez le produit hors de portée des enfants.

Soyez prudent(e) en insérant le tube applicateur dans les valves milKit: le tube risque de s'entortiller si vous le tordez trop.

milKit compact a été conçu pour les préventifs les plus courants et a été testé avec eux. Cependant, Sport Components AG ne peut garantir la compatibilité avec tous les préventifs.

### Élimination

Vous pouvez jeter milKit compact avec vos déchets ménagers.

### Garantie

Nous fournissons une garantie de 1 an à compter de la date d'achat couvrant les défauts matériels et de fabrication du produit. La garantie ne comprend pas:

- Les dégâts dus à une utilisation inappropriée
- Les défauts connus de l'acheteur au moment de l'achat
- Les dégâts occasionnés par le client ou d'autres personnes

Pour toute réclamation prise en charge dans la période de garantie, le client doit fournir une preuve d'achat. Les réparations ou les remplacements sous garantie sont effectués par Sport Components AG ou par un revendeur agréé. Toute autre responsabilité concernant notamment le fonctionnement du système sans chambre à air (pneus, jantes et préventifs), dégâts du système MilKit, dommages aux roues ou blessures causées par une mauvaise utilisation, est exclue dans les limites du droit.

### Résolution de problèmes

- La valve de milKit ne se referme pas bien contre la jante après installation : ne serrez pas trop l'écrou de valve. Secouez le pneu de manière à ce que l'agent d'étanchéité atteigne la valve et vienne combler l'espace entre la jante et la valve.
- Vous trouverez des astuces et des conseils d'utilisation de milKit ainsi que des FAQ et des instructions de service sur [www.milKit.bike/manual](http://www.milKit.bike/manual)

Enregistrez votre produit sur [www.milKit.bike/register](http://www.milKit.bike/register) pour profiter d'une extension de garantie et d'options de service.

Les spécifications sont sujettes à modification sans préavis.